

---

## LICENČNÁ ZMLUVA O POUŽITÍ DIELA

---

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

medzi

Obchodné meno: **LL studio, spol. s r.o.**  
Sídlo: Tomášiková 5/A, 821 03 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35975652  
DIČ: 2022118670  
Zastúpený: Ing. arch. Ľubomír Ivančák, riaditeľ  
(ďalej ako „**zhotoviteľ**“)

a

Obchodné meno: **Slovenská akadémia vied**  
Sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00037869  
DIČ: 2020844914  
Zastúpený: Ing. Ján Malík, CSc., vedúci Úradu SAV  
(ďalej ako „**nadobúdateľ**“)

(ďalej spoločne tiež ako „**zmluvné strany**“ alebo individuálne tiež ako „**zmluvná strana**“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto licenčnej zmluvy o použití diela (ďalej len „zmluva“):

### Článok 1 Predmet zmluvy

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie „**DIZAJN MANUÁL + APLIKÁCIE**“ (ďalej len „dielo“), ktoré bolo vytvorené na základe objednávky nadobúdateľa evidovanej pod číslom 0425/2015 zo dňa 17.12.2015.
2. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas zhotoviteľa udelený nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie nadobúdateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.

### Článok 2 Podmienky a rozsah zmluvy

1. Zhotoviteľ týmto udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela.
2. Zhotoviteľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na každé použitie diela alebo jeho časti, najmä na vyhotovenie jeho rozmnoženiny, jeho spracovanie (preklad, adaptácia alebo iná úprava), jeho zaradenie do databázy podľa § 131 Autorského zákona, jeho spojenie s iným dielom, verejné vystavenie jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny, jeho verejné vykonanie.
3. Územný rozsah licencie nie je obmedzený (t.j. platí pre teritórium celý svet).

4. Časový rozsah licencie nie je obmedzený (t.j. platí minimálne po dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa k dielu v zmysle ustanovenia § 32 ods. 1 Autorského zákona).
5. Nadobúdateľ je oprávnený s predchádzajúcim súhlasom zhotoviteľa udeliť súhlas tretej osobe na použitie diela v rozsahu udelenej licencie touto zmluvou.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť zhotoviteľa.

### Článok 3 Odmena

1. Zhotoviteľ sa s nadobúdateľom dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie na dielo bližšie špecifikované v Čl. 1 bod 1 tejto zmluvy.

### Článok 4 Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dva originály obdrží zhotoviteľ a dva nadobúdateľ.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Pre účely tejto zmluvy na splnenie povinnosti zverejniť zmluvu v Centrálnom registri zmlúv sa nadobúdateľ zaväzuje zabezpečiť zverejnenie zmluvy bez zbytočného odkladu po jej podpise zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

v Bratislave, dňa 21.7.2016

LL studio, spol. s r.o.

Ing. arch. Ľubomír Ivančák,  
riaditeľ LL studio, spol. s r.o.

Ing. Ján Malík, CSc.,  
vedúci Úradu SAV